

Zeitschrift: Swiss textiles [English edition]
Herausgeber: Swiss office for the development of trade
Band: - (1965)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

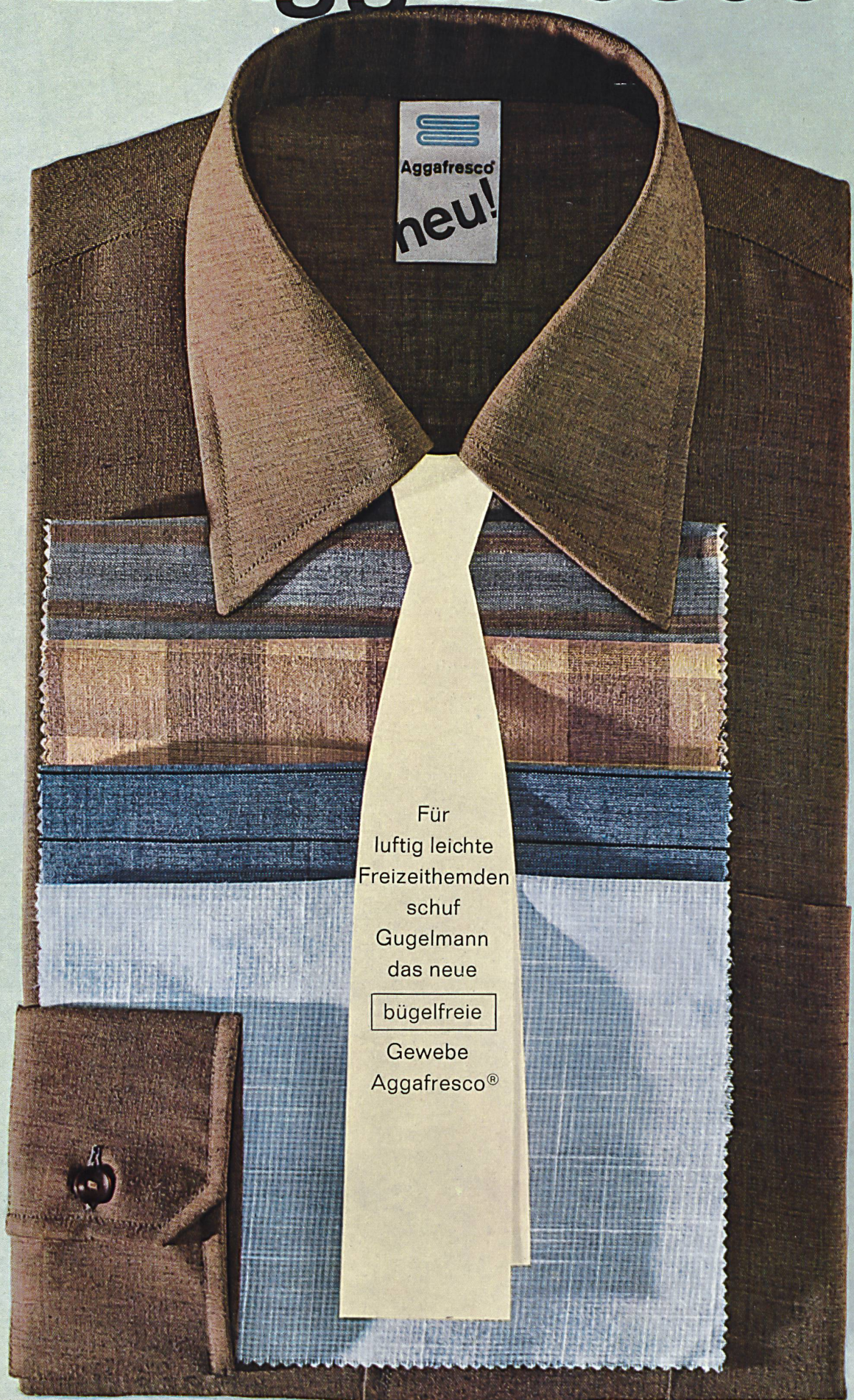
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aggafresco®



Für
luftig leichte
Freizeithemden
schuf
Gugelmann
das neue
bügelfreie
Gewebe
Aggafresco®

Gugelmann  Langenthal



ILK

ROBT.

CHWARZENBACH
THALWIL

Forster Willi & Co

broderies et dentelles

ST-GALL
SUISSE



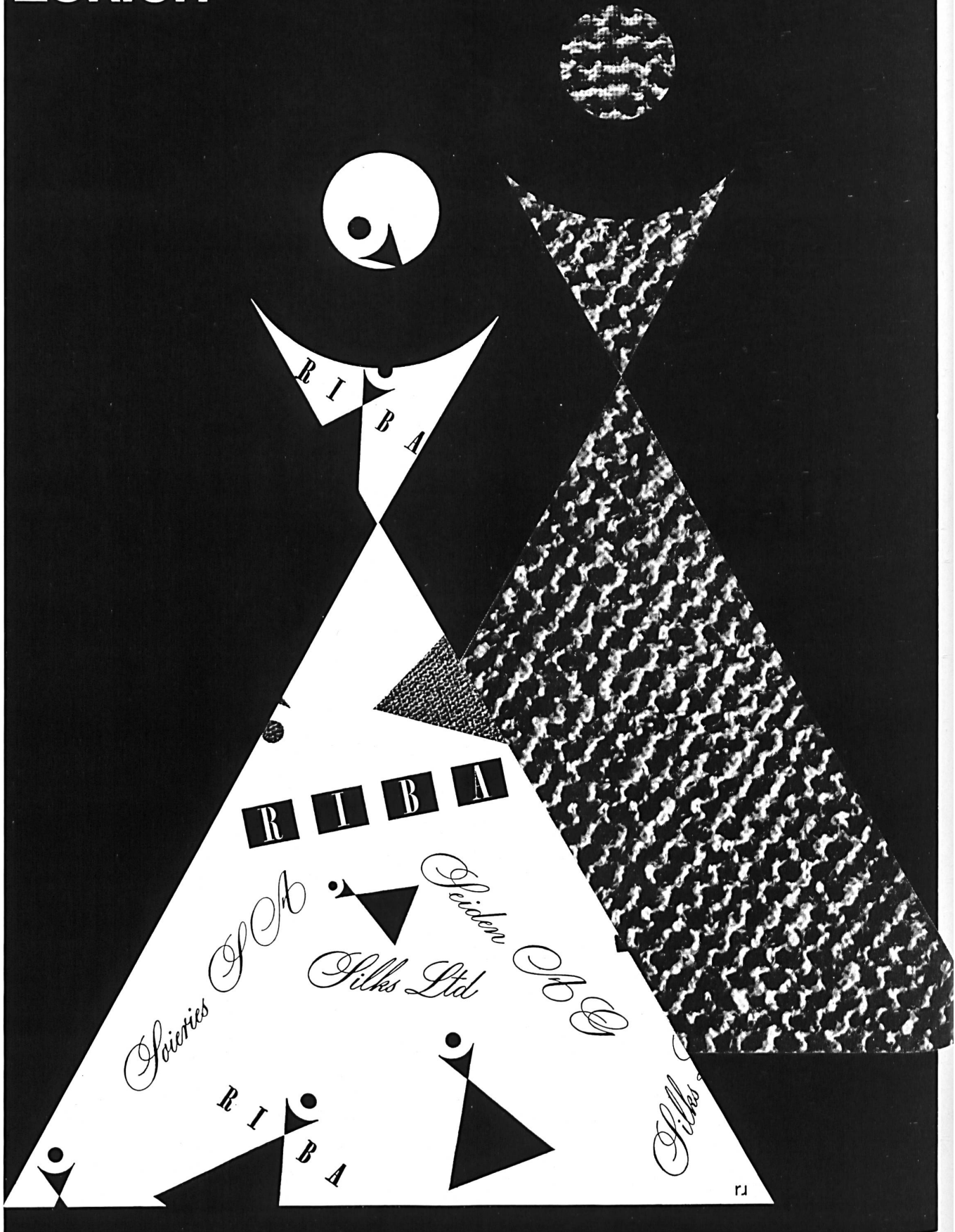


HAUTES NOUVEAUTÉS EN TISSUS

ET CARRÉS

RUDOLF BRAUCHBAR & CIE SA ZURICH

RIBA ZURICH



MK
L

NOUVEAU
Tissus

MAX KIRCHHEIMER SÖHNE & CO

ZÜRICH

LONDON

AMSTERDAM

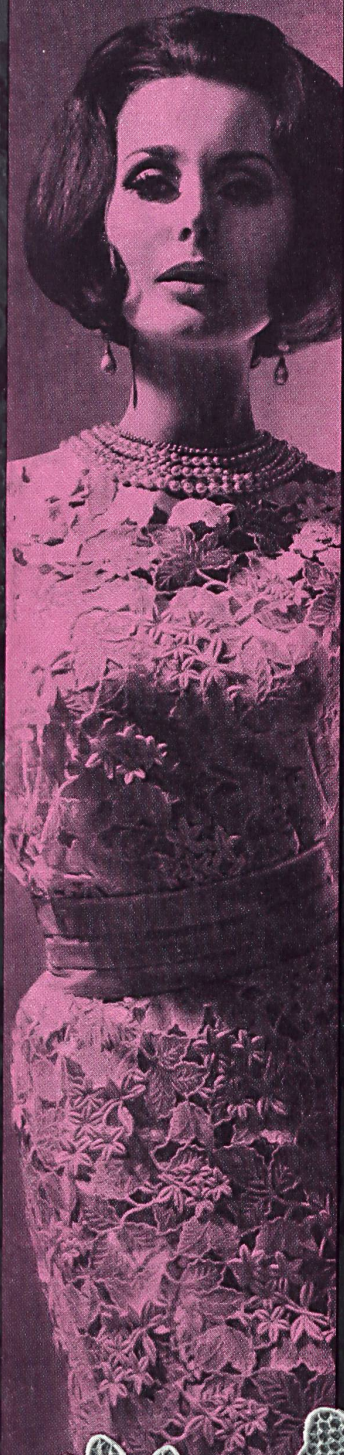
STÜNZI

SILKS

LONDON • PARIS • ZURICH • BUENOS AIRES

STÜNZI

SILKS



ROMAIN

A Naef

Broderies Dentelles Nouveautés
A. NAEF & CIE S.A., FLAWIL (ST-GALL)

New York Representation
M. E. FELD & CO.

IM BLICKPUNKT DER MODE

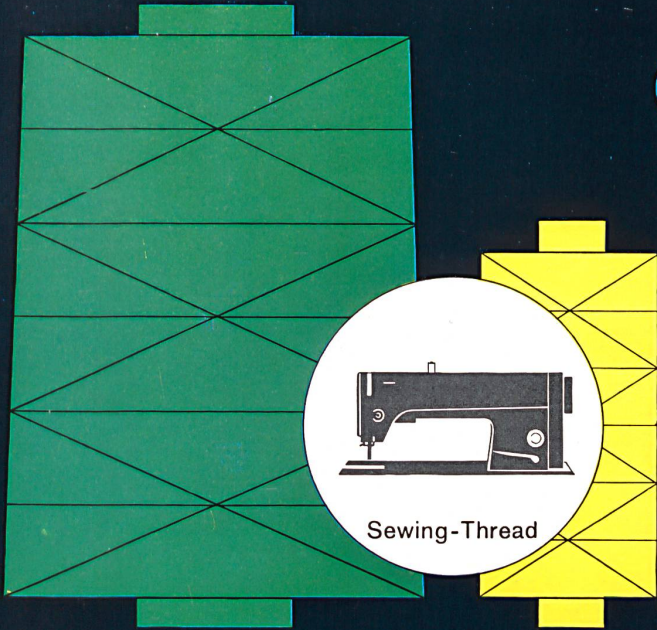


Heer

& CO. AG. THALWIL SCHWEIZ

Mettler

E. Mettler-Müller Ltd., Rorschach (Switzerland)



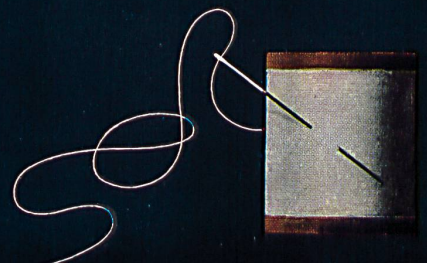
Sewing-Thread



Synthetics



Cotton



Stehli Silks

SINCE 1840

STEHLI SEIDEN A.G. ZÜRICH (SWITZERLAND) STEHLI & CO. GmbH. ERZINGEN (GERMANY)
SETIFICI STEHLI S.A.S. GERMIGNAGA (ITALY) STEHLI SILKS LTD., LONDON (GB) SOIERIES STEHLI S.à.r.l. PARIS (FRANCE)



Mavir

Taschentücher Mouchoirs Handkerchiefs
Foulards Scarves
Flüelastrasse 47 Zürich 9 Telefon 051 540525

The
Key
to
Swiss
Textiles



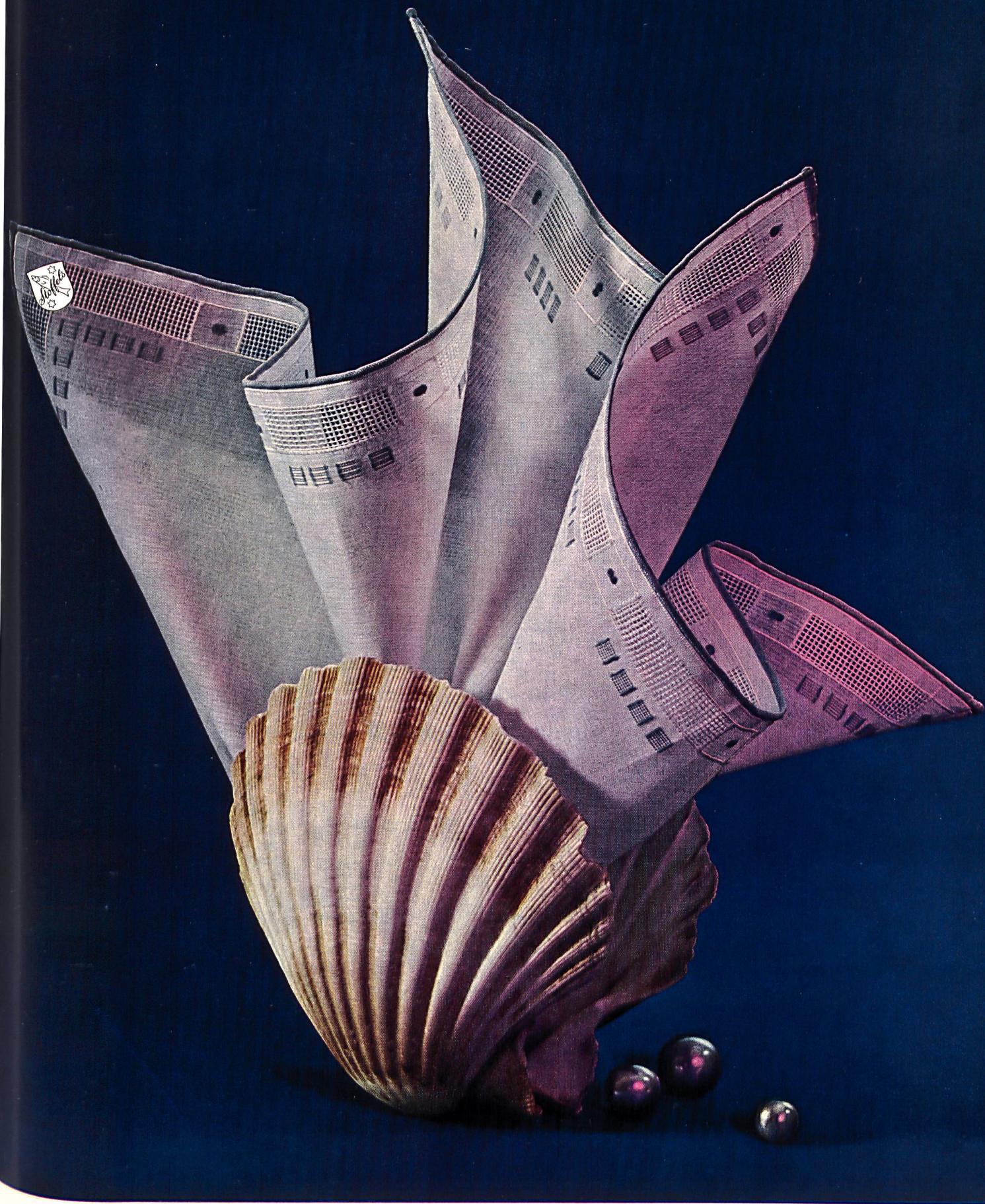
hausammann



HAUSAMMANN TEXTIL AG

WINTERTHUR

SCHWEIZ



Stoffels Handkerchiefs — genuine only with this label



Stoffels — leading in Handkerchiefs
Raincoat Fabrics
Shirtings
Fabrics for Dresses and Blouses

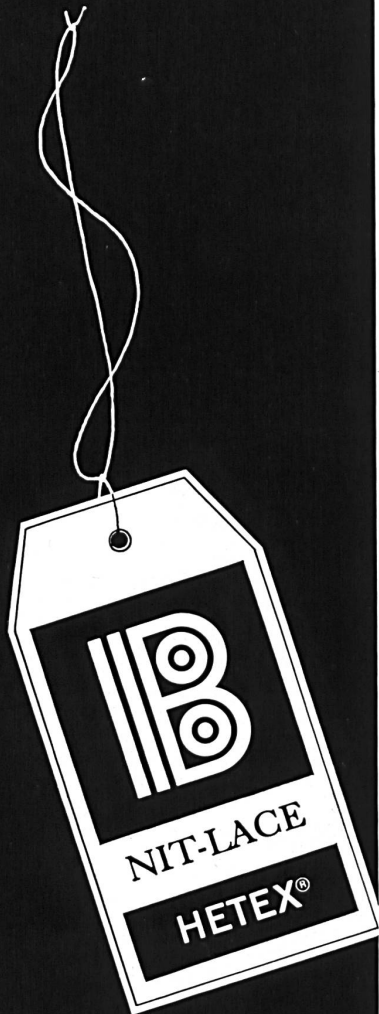


64.34.5.5 e

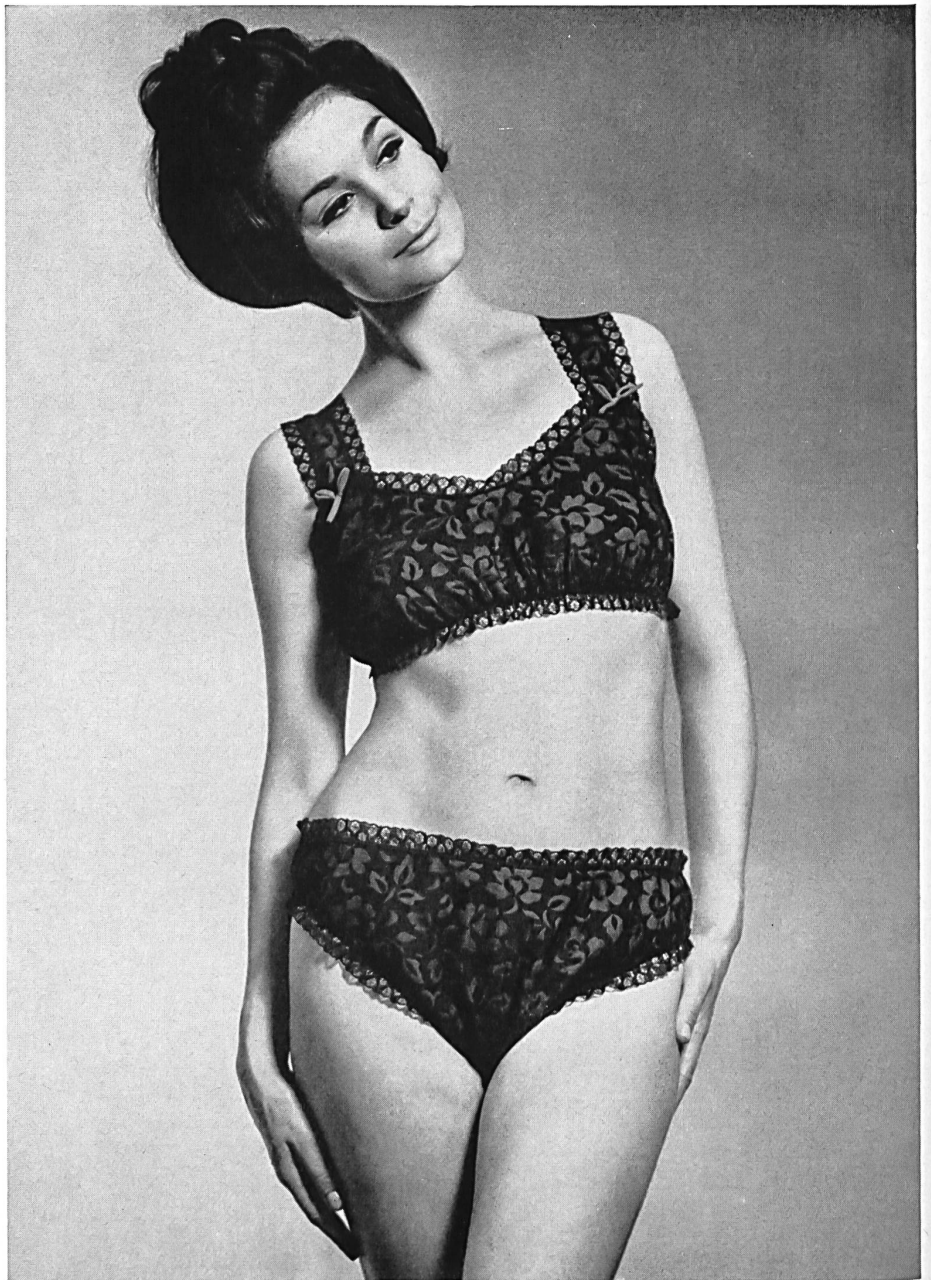
Stoffels-Handkerchiefs Ltd.,
8039 Zurich, Switzerland

Stoffel Ltd.,
9000 St. Gall, Switzerland

The Wonderful
NIT-LACE
HETEX-Material!



«NIT - LACE HETEX»
designs are internationally
protected (patent applied for).



«NIT-LACE/HETEX» is a new fabric with a tasty lace effect. It shows fancy self-contained patterns, has a soft touch, dries quickly and does not shrink.

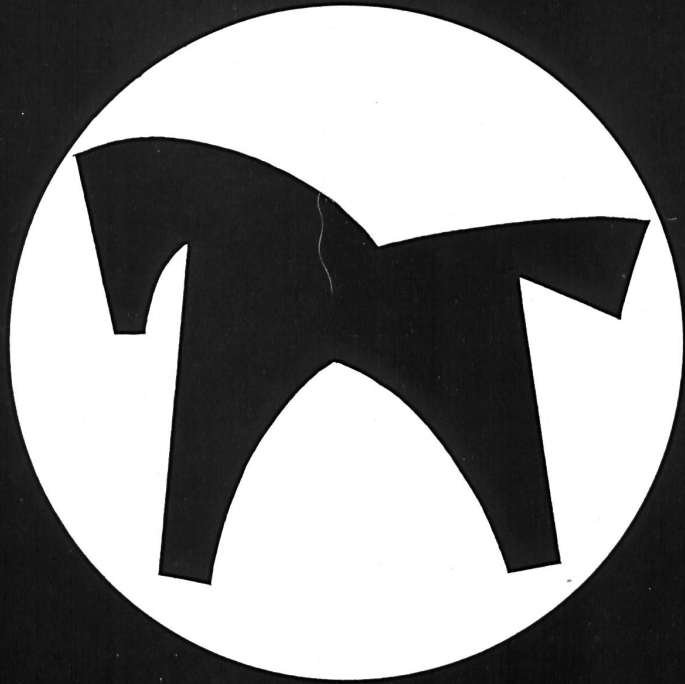
«NIT-LACE/HETEX» gives no cutting and sewing problems and there are countless possibilities for its use. It is ideal for lingerie, corsetry, communion and wedding dresses as well as for shawls, gloves, baby articles, and blouses.

Within no time this novelty has had an enthusiastic reception. Truly an article to everybody's liking and doubtless a fast seller.

Complete collection of carefully selected designs now available.

«NIT-LACE/HETEX», your latest hit!

BISCHOFF TEXTILES LTD.
9001 St.Gall/Switzerland



METTLER



SWISS HIGH CLASS FABRICS

Bégé S.A., succ. de
Berthold Guggenheim fils & Cie
Löwenstrasse 17 - Zurich 1
Câble: BEGETEX - Tél. 25 78 14

Soie

Coton

Nouveautés



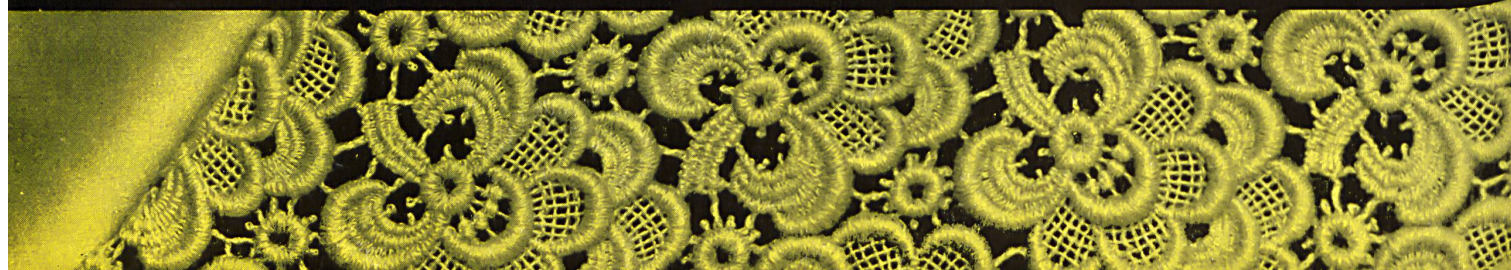
Bally
ELASTIC
SCHOENENWERD SUISSE



NOUVEAUTÉS EN TISSUS FAÇONNÉS ET IMPRIMÉS, DENTELLES ET BRODERIES

Reichenbach & Co S.A.

ST. GALL (SUISSE)



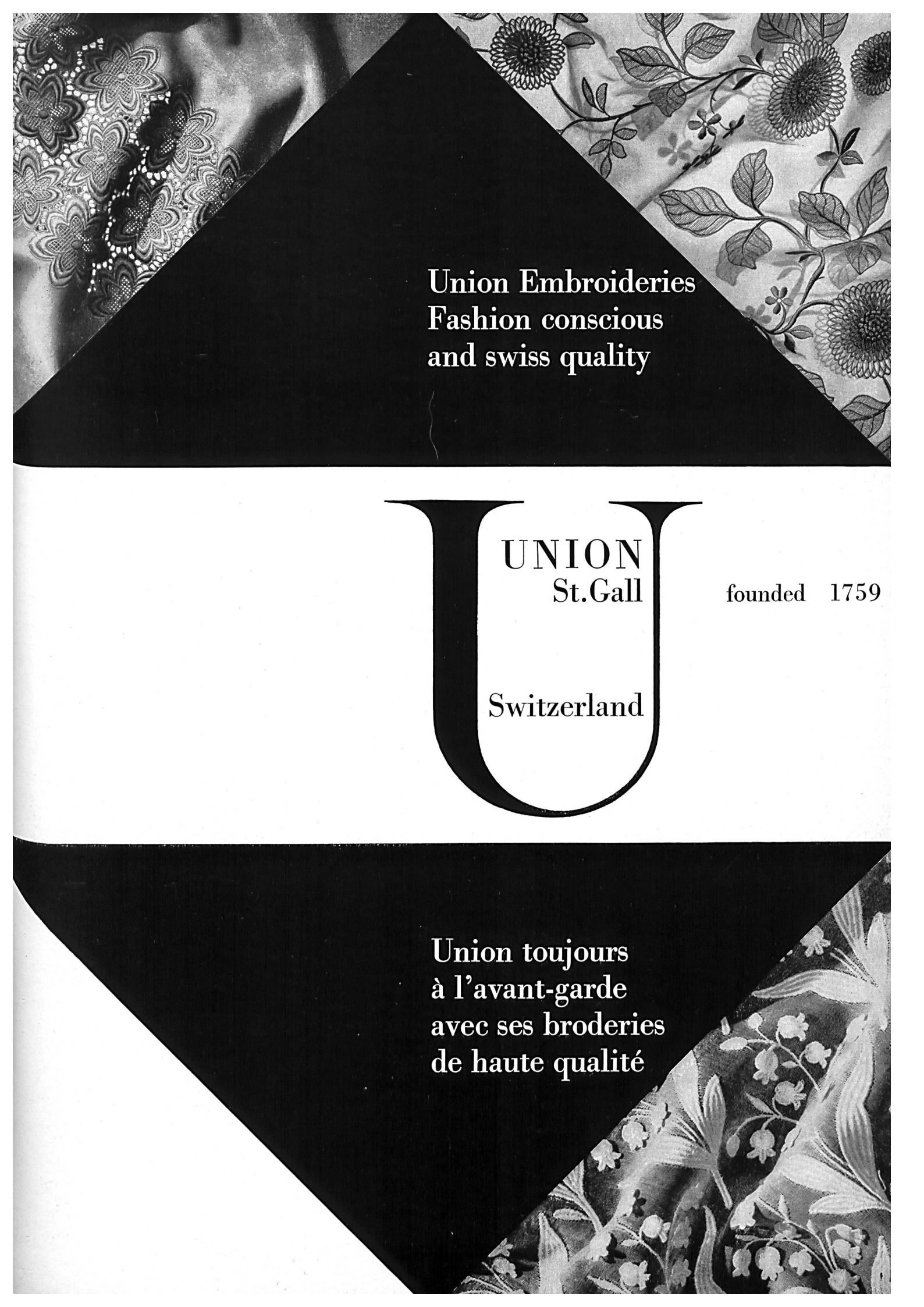
SIBER — WEHRLI A.G., ZÜRICH



LORZE

SUPERGEKÄMMTE BAUMWOLLGARNE NE 10-60 / TEX 60-10. SYNTHETICS
SPINNEREI AN DER LORZE BAAR-SCHWEIZ





Union Embroideries
Fashion conscious
and swiss quality

UNION
St.Gall

founded 1759

Switzerland

Union toujours
à l'avant-garde
avec ses broderies
de haute qualité



Naef frères

Naef frères S.A. Zurich Suisse

fabricants de soieries et de tissus

Seidenfabrikation
Nouveautés
Silk manufacturers

H. Gut & Co. AG

Zürich (Switzerland)
Malmö
London



stickereien broderies embroideries bordados



*Jacob
Rohrer Ltd*

Rebstein/Switzerland



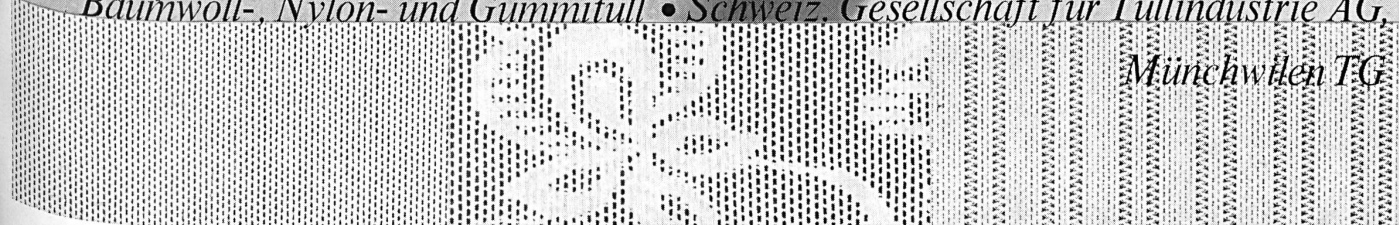
LYCRA 
Modell Jantzen / Zürich

Münchwiler Korsett-Stoffe, ein Begriff für höchste Ansprüche.

MÜRATEX *Elastic* gewirkt, uni und gemustert mit Helanca,

Baumwoll-, Nylon- und Gummitüll • Schweiz, Gesellschaft für Tüllindustrie AG,

Münchwilen TG



METTLER

& Co. LTD.
ST. GALL



Novelties in plain and printed piece goods
Two centuries of quality and tradition



Plain, printed and fancy woven novelties, embroideries, Swiss cotton specialities, furnishing and curtain fabrics

Albrecht + Morgen S.A. St-Gall



Tissus fins de coton et de fibres synthétiques pour blouses • robes • lingerie • chemises



Weberei Sirnach

SIRNACH TG

Buntweberei • Bleicherei • Färberei • Ausrüsterei

Geba

Fabrics with highly perfected finishes

treated in our own plant in cotton, synthetic fibres and mixtures
curtainings, marquissette, tulle,

voile, poplin

ABEGG Bros. Horgen (Zurich)

Bleaching, dyeing, finishing
Firm established in 1815

Kahn + Reber AG, Zürich

Tel. 051 / 54 51 00 Badenerstr. 333

RAYON- UND NYLON-FUTTERSTOFFE

**Spezialität: TAFT
PONGINE, SATIN**

Prompte Bedienung ab unserem Lager



Baerlocher & Co.

RHEINECK (St-Gall)
Tél. 4 44 51

Fabricants de tissus de coton
Mouchoirs haute fantaisie
Voiles et marquissettes pour rideaux
Tissus nouveautés pour lingerie, robes et blouses
Dépt. confection:
Fabrication d'imperméables

*Weberei
Walenstadt*



WALENSTADT

Qualitätsprodukte aus Baumwolle, Zellwolle und synthetischen Fasern

FILTEX A.G. ST. GALLEN

Weberei
Garne und Zwirne
in Industrieaufmachung
Gardinenstoffe
jeglicher Art
Gewebe
und Stickereien für
Blusen, Kleider
und Wäschekonfektion



Fabrikation von Baumwoll-, Uni- und Fantasiegeweben
Nouveautés-Taschentücher,
Stickereien für Wäsche,
Blusen und Kleider

HONEGGER & CO. AG, ST. GALLEN
(Schweiz)

SABROSA

Nouveautés
Broderies et Dentelles

SABROSA TEXTILES S. A.
St-Gall

Schweizerische Gesellschaft
für Tüllindustrie AG
Münchwilen TG



Fabrikation und Ausrüstung
von Tüll-Geweben und
Müratex-Gewirken aller Art
für alle einschlägigen Zwecke

H. Frei & Cie, AG
DIEPOLDSAU

EMBROIDERIES
BRODERIES • BORDADOS • STICKEREIEN

**Maisons réputées
et marques de qualité**

**Firmen von Ruf
und Qualitäts-Marken**

Heer & Cie, S. A.
Oberuzwil (Suisse)

Retorderie - Mercerisage
Blanchissage - Teinturerie



Fils pour toute l'industrie textile
Yarns for the whole textile industry
Garne für die gesamte Textilindustrie

CHARLES GORINI AG

ST. GALLEN



Feinweberei - Stickereien

Fine cotton tissues - Embroideries



Hans Städler AG.
St. Gallen

Garne und Zwirne aller Art in
Baumwolle, Zellwolle und Kunstseide

ALONDRA S. A.

9500 WIL / SG

STICKEREIEN
BRODERIES
BORDADOS
EMBROIDERIES

TREVIRA - STICKEREIEN



Combed cotton
yarns up to 200s,
also folded,
gassed and
mercerized.

Spun synthetics,
Viscose and
blends thereof.
Fancy Yarns.

NEF-CO
St-Gall

Tobler

Gebrüder Tobler & Co. AG. Teufen b. St. Gallen

STICKEREIEN UND
BESTICKTE TASCHENTÜCHER

ELSAESSER & CO. AG
NACHF. J. F. ELSAESSER

KIRCHBERG / BERN
Gegründet 1871

Weberei und Druckerei

Spezialität Druckstoffe moderner
Geschmacksrichtung für Innendekoration

BOPPART & CO AG
GOLDACH SG SUISSE

Retorderie
Zwirnerie
Doublers



Opaline

Marque déposée

Fabriques de bonneterie

A. NAEGLI S. A.
WINTERTHUR

Sous-vêtements dames, messieurs
Pullovers velours
Ladies' & Gents' Underwear
Velvet pullovers

Yala

Knitted outerwear
and underwear
Knitted fabrics

Deux-pièces, Robes
et Pullovers jersey
Sous-vêtements jersey
Tissus jersey

LAIB YALA TRICOT S. A.,
Amriswil

Leumann, Boesch & Co. Ltd.
Kronbuehl - St. Gall

Embroideries Laces
Cotton Piece Goods



Marque déposée
Children's Frocks
and Blouses



Ladies' and Children's
Underwear

La marque suisse qui s'impose
The leading
Swiss
Trade Mark

WEGA

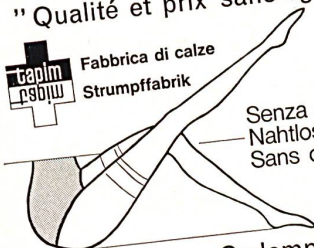


Egger,
Eisenhut & Co.
Aarwangen

Fabrique de gants pour l'industrie et le sport.
Manufacturers of gloves for industry and sport.

"Qualité et prix sans égal,"

Fabbrica di calze
Strumpffabrik



Senza cucitura
Nahtlos
Sans couture

Tapim S. A. - Cadempino (TI)

ALWIN WILD St. Margrethen SG.

Tricotfabrik • Färberei

TRICOTS & JERSEYS

Nylon - Rayon - Cotton - Wool
piece goods for garments,
underwear and shirts
pour robes et sous-vêtements
Tissus «Helanca» pour cos-
tumes de bain
«Helanca» for swimming-wear



source de renseignements sur la
production suisse
du textile et de l'habillement

TEXTILES SUISSES

**Well-known Firms
and quality Marks**

**Casas afamadas
y marcas de calidad**

A

L. ABRAHAM^{ET} CIE
ZURICH

TISSUS NOUVEAUTÉS EN SOIE ET RAYONNE